

Nina Sokol

## DIE AKTUALISIERUNG DES DEUTSCHUNTERRICHTS AM BEISPIEL DER UNIVERSIADE 87

Das wichtigste Ereignis dieses Jahrzehnts für Zagreb und Jugoslawien, die Universiade, soll im Bemühen, aktuelles Geschehen auch im Deutschunterricht zur Sprache zu bringen, nicht umgangen werden. Hier ein bescheidener Beitrag dazu:

Als Ausgangspunkt ist der folgende Text zu betrachten. Er enthält die wichtigsten sachlichen Informationen und auch Ausdrücke und Wendungen zum Thema Universiade.

Text: *Universiade 87*

*Was sind Universiaden?*

Bekannt unter dem Namen Universiaden stellen die Universitätssportspiele Treffpunkt der Jugend aus der ganzen Welt dar, sie sind demnach tatsächlich universell. Somit tragen sie zur Verbreitung der internationalen Freundschaft und des Friedens in der Welt bei.

*Organisation und Teilnahme an der Universiade*

Die Universiaden finden alle zwei Jahre unter der Schirmherrschaft der Internationalen Föderation für Universitätssport (FISU) statt. Dabei treffen die besten Studentensportler aus aller Welt zu Wettkämpfen zusammen. Zugehört sind alle Studenten im Alter zwischen 17 und 28 Jahren, aber auch jene, die ihre Diplomprüfung ein Jahr vor dieser Sportveranstaltung abgelegt haben.

*Historische Übersicht*

Die Idee der Studentenspiele wurde im Jahr 1923 aufgegriffen. Seit 1959 werden die Spiele in der heutigen Form und unter dem Namen Universiade regelmäßig veranstaltet. Die Gastgeberstadt der ersten Universiade war Turin, die 1407 Teilnehmer kamen aus 45 Ländern. An der Universiade 87 in Zagreb werden voraussichtlich 7 000 Sportler aus 115 Ländern teilnehmen.

*Universiade 87*

Mit der Organisation der 14. Universiade wurde auf Vorschlag des Sportverbandes Jugoslawiens Zagreb und die Teilrepublik Kroatien betraut. Die Organisation der Universiade darf als ehrenvolle Aufgabe angesehen werden und bedeutet zugleich eine große Auszeichnung für unser Land.

### *Programm der Universiade*

Das Programm der Universiade umfaßt 10 Pflichtdisziplinen: Leichtathletik, Basketball, Fechten, Fußball, Gymnastik, Schwimmen, Turmspringen, Wasserball, Tennis und Volleyball, sowie zwei zusätzliche Sportarten, die jeweils vom Gastgeberland vorgeschlagen werden. Die 14. Universiade wird auch in dieser Hinsicht eine Universiade der Rekorde werden: Die Wettkämpfe werden in 12 Disziplinen ausgetragen werden, Rudern und Kanusport sind vom Gastgeber als zusätzliche Sportarten gewählt worden — es wird also die bisher größte Anzahl von Sportarten vertreten sein.

### *Sportobjekte, Unterbringung der Teilnehmer*

Die Teilnehmer der Universiade 87 werden insgesamt 21 Sporthallen, 2 Stadien, 5 Schwimmbecken, 13 Fußballplätze, 3 Tenniskomplexe und eine Regattastrecke zur Verfügung haben, wobei es sich vorwiegend um neuerbaute Objekte handelt.

Die Sportler werden in Studentenwohnheimen und Hotels untergebracht werden.

### *Sportveranstaltungen der 14. Universiade*

Die feierliche *Eröffnungszeremonie* wird am 8. Juli auf dem Stadion »Dinamo« abgehalten werden. Das Stadion »Dinamo« wird vom 13. — 19. Juli auch Schauplatz der Wettkämpfe in den *athletischen Disziplinen* sein. Mit Spannung erwartet man die Wettbewerbe der Spitzensportler im Laufen, Gehen, Springen und Werfen. Die Lang-, Mittel- und Kurzstreckenläufer werden bestimmt viele neue Rekorde aufstellen. Auch der Hürden- und Staffellauf, der Weit-, Hoch- und Stabhochsprung, sowie das Kugelstoßen, das Diskus-, Speer- und Hammerwerfen werden bestimmt viele Zuschauer anlocken. Ein großes Ereignis stellt natürlich der Marathonlauf dar.

Vom 9. — 18. Juli kämpfen in der Sporthalle »Zagreb« die besten Basketballmannschaften um den begehrten Meistertitel im *Basketball*. Wir setzen große Hoffnungen in die jugoslawische Mannschaft, die als eine der Favoriten gilt. Die vielen Fans dieser Sportart werden es sicher nicht versäumen, unsere Mannschaft anzufeuern.

In der Sporthalle »Trešnjevka« findet das *Fechttturnier* statt. Vom 5. — 15. Juli liefern sich dort die Degen-, Säbel- und Florettfechter Kämpfe.

Gleichfalls werden auf dem Stadion »Dinamo« die Spiele im *Fußball* ausgetragen. Vom 9. — 18. Juli spielen dort die Fußballmannschaften. Da der Fußball bekanntlich ein Zuschauersport ist, wird es wohl schwer sein, sich Eintrittskarten für das Finale zu besorgen. Hoffentlich wird fair gespielt, hoffentlich werden viele Tore fallen. Hat die jugoslawische Elf reelle Chancen, Sieger zu werden? Das hängt vor allem von den Spielern, dem Torwart und nicht zuletzt von den Schiedsrichtern ab.

In den *Gymnastikwettbewerben* treffen die Sportler in der Sporthalle »Zagreb« am 11. Juli zusammen. Da sich wegen der harmonischen Bewegungen viele für *Geräte-* (Übungen an und auf den Geräten — am Reck, am Barren, am Pferd, an den Ringen und am Schwebebalken) und *Bodenturnen* begeistern, rechnet man mit ausverkauften Plätzen.

Im Sportzentrum »Mladost« wird man vom 9.—14. Juli den Wettbewerben der *Schwimmer* beiwohnen können. Wer wird sich wohl die meisten Medaillen im Brust-, Rücken-, Kraulschwimmen und Schmetterlingsstil und wer in den Staffeln holen? Ob unsere Schwimmer gute Zeiten schwimmen, ob Rekorde verbessert, ob neue aufgestellt werden?

Das *Turmspringen* im Sportzentrum »Šalata« (vom 13.—19. Juli) werden sich sicher viele Sportfreunde ansehen.

Die Spiele im Wasserball (vom 9.—18. Juli) versprechen interessant zu werden, da es durchaus möglich ist, daß die jugoslawische Mannschaft einen der ersten Plätze besetzt.

Die *Tennissetkämpfe* werden zwischen dem 11. und 17. Juli stattfinden. Es werden Spiele im Damen- und Herreneinzel und Damen- und Herrendoppel, sowie gemischtes Doppel bestritten. Der Tennissport erfreut sich neuerdings immer größerer Beliebtheit und hat viele Anhänger sowohl unter der Jugend als auch unter den Älteren. Im Finale wird schließlich der Sieger ermittelt.

Für die Spiele im Volleyball sind Plätze im Sportzentrum »Mladost« vorgesehen, wo sie von 9.—17. Juli abgehalten werden.

Die neuerbaute Regattastrecke im Sportzentrum »Jarun« ist ideal für die *Ruderregatta* und die *Wettkämpfe im Kajak und Kanu*. Die Ruderer und Ruderinnen kämpfen dort vom 15.—18. Juli um die Gold-, Silber- und Bronzemedailles, die Kajak- und Kanusportler vom 9.—12. Juli.

Mit der *Schlußzeremonie* auf dem Stadion »Dinamo« schließen am 19. Juli die 14. Universitätssportspiele ab.

---

Vom obigen Text ausgehend, der bei der Durchnahme in mehrere Einheiten eingeteilt werden kann, ist es möglich, auf der Konversationsstufe folgende Übungen durchzuführen:

A *Grammatische Übungen*: 1. es können das Passiv, 2. die Vergangenheitsformen der regelmäßigen und unregelmäßigen Verben im Aktiv, 3. die Relativsätze und 4. die Rektion der Verben geübt werden.

ad 1) Die Schüler werden aufgefordert, allgemein etwas über die Universiaden zu sagen, indem sie vorwiegend Sätze im Passiv Präsens gebrauchen. Über die dann bereits hinter uns liegende Universiade können sie über einzelne Sportveranstaltungen im Präteritum bzw. Perfekt Passiv erzählen.

ad 2) Die regelmäßigen und unregelmäßigen Verben können unter anderem so geübt werden, daß Abschnitt für Abschnitt über die Sportveranstaltungen der 14. Universiade gelesen wird, und dann die Schüler über das Gelesene im Präteritum bzw. Perfekt berichten.

ad 3) Über die einzelnen Sportveranstaltungen, Sportobjekte und Daten der Veranstaltungen kann man die Schüler berichten lassen, indem man ihnen vormacht, wie möglichst viele Relativsätze gebraucht werden können. (Beispiel: Das Tennisturnier, das im Sportzentrum »Mladost« ausgetragen wurde, haben sich viele Zuschauer angesehen. Wenn nötig, helfen wir den Schülern und geben ihnen Stichworte, etwa: Was weißt du über die Wettkämpfe in Leichtathletik, was über das Turmspringen usw.).

ad 4) Abschnittweise können die Schüler ein Verzeichnis der Verben mit ihrer Rektion anfertigen, danach versuchen sie, die Verben in ähnlichen Kontexten zu gebrauchen. (Beispiel: teilnehmen an: An der 1. Universiade nahmen ..... Sportler teil, an der 14. ...., an den Universitätsspielen nahmen ..... Sportler teil, .....)

*B Wortschatzübungen:* 1. Namen der einzelnen Sportarten, Stile und Geräte können anhand von Bildern, Zeichnungen oder Werbematerial wiederholt werden.

2. Die neuen Wendungen lernen die Schüler wiederum anhand von Bildmaterial: im Text sind Wendungen enthalten, die typisch für einzelne Sportdisziplinen sind (z.B.: am Barren turnen, ein Tor fällt usw.), solche, die allgemein gebraucht werden, wenn ausgedrückt werden soll, daß Veranstaltungen organisiert werden (abhalten, stattfinden, veranstalten usw.) und schließlich solche, die sich auf Ergebnisse von Sportwettkämpfen beziehen (den Sieger ermitteln, sich die Medaille holen usw.)

*C Konversationsübungen:* 1. Beantwortung von Fragen, die sich auf die einzelnen Abschnitte beziehen (Beispiel: Was sind Universiaden, seit wann werden sie veranstaltet, unter wessen Schirmherrschaft usw.)

2. Zusammenfassende Nacherzählung einzelner Abschnitte.
3. Berichterstattung über einzelne Wettkämpfe (in der Vergangenheitsform).
4. Übersetzungen kurzer Zeitungsnotizen bzw. Schlagzeilen zum Thema.
5. Schilderung persönlicher Eindrücke (eventuell nach einem Schema).